



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	893	26/02/2020

### OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA – SCUOLA ELEMENTARE SAN FILIPPO NERI – ARREDI CUCINA - CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD - AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO - IMPRESA GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. DI BOLZANO - EURO 68.030,88 (IVA 22% ESCLUSA)

VERHANDLUNGSVERFAHREN – GRUNDSCHULE SAN FILIPPO NERI – EINRICHTUNG KÜCHE - CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD - ZULASSUNG VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG - UNTERNEHMEN GASTRO-LINE SOMMACAL GMBH AUS BOZEN - EURO 68.030,88 INSGESAMT (OHNE 22% MWST.)



Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020 - 2022

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 57 del 18.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano dettagliato degli obiettivi gestionali, parte integrante del P.E.G. per il periodo 2019 -2021;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e le successive modifiche ed integrazioni;

visto il vigente Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e le successive modifiche ed integrazioni.

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 aktualisiert worden ist..

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 57 vom 18.02.2019, mit welchem den detaillierten Plan der Zielvorgaben, der wesentlicher Teil des (HVP) für den Zeitraum 2019-2021 ist, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Buchhaltungsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde, und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die

integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3768 del 12.04.2017 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Premesso, che:

in esecuzione del punto 8) della delibera sottoindicata è possibile aggiudicare la prestazione mediante determinazione dirigenziale;

con delibera di G.M. n. 796 del 16.12.2019 è stato approvato il progetto esecutivo datato 08.12.2019 (Prot. n. 0225066/2019 del 08.12.2019) relativo alla fornitura, posa in opera e messa in esercizio dell'arredo della cucina presso la scuola elementare San Filippo Neri;

con medesimo atto è stata approvata spesa e sono state approvate le modalità di gara;

La fornitura è prevista nel piano triennale delle opere pubbliche 2019 -2020- 2021 con codice CUI **F00389240219201900043**;

La fornitura è aggiudicata mediante procedura negoziata e la gara telematica è esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo prezzo, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara;

il progetto prevede per la fornitura in oggetto indicata quanto segue:

nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3768 vom 12.04.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Prämisse:

in Ausführung des Punktes 8) des unten angeführten Stadtratsbeschlusses ist es möglich, die Leistung mit einer Verfügung des leitenden Beamten zuzuweisen.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 796 vom 16.12.2019 wurde das Ausführungsprojekt vom 08.12.2019 (Prot. n. 0225066/2019 vom 08.12.2019) betreffend die Lieferung, den Einbau und die Inbetriebnahme der Einrichtung der Küche der Grundschule San Filippo Neri genehmigt.

Mit selbem Akt wurde die Ausgabe und die Art der Vergabe genehmigt.

Die Lieferung ist im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2019 - 2020-2021 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex **F00389240219201900043** enthalten.

der Zuschlag der Lieferung erfolgt mittels Verhandlungsverfahren und erfolgt elektronisch aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots nur mit dem Preis nach L.G. Nr. 16/2015, Artikel 26 und des Gv.D. Nr. 50/2016, Art. 95, nach der Methode mit prozentueller Abschlag auf die Positionen des Preisverzeichnisses, ermittelt.

Das Projekt sieht für die im Betreff genannte Lieferung folgendes vor:

Fornitura da appaltare	Euro	94.149,00	zu verdingende Lieferung
Costi della sicurezza non soggetti a	Euro	1.326,32	Sicherheitskosten, die dem Abschlag

ribasso			nicht unterliegen
Totale	Euro	95.475,32	Gesamtsumme
Somme a disposizione	Euro	21.004,57	der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
Totale	Euro	116.479,89	Gesamtsumme

alla gara sono state invitate 11 (undici) imprese con invio della lettera invito tramite il portale bandi alto adige in data 20.12.2019 (gara n. 079813/19), delle quali le seguenti 4 (quattro) hanno presentato offerta:

Zur Ausschreibung wurden mit Sendung der Einladungsschreiben durch das Portal bandi – alto adige vom 20.12.2019 (Ausschreibung Nr. 079813/19), 11 (elf) Unternehmen eingeladen, von denen 4 (vier) ein Angebot unterbreitet haben:

- 1) GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L./GmbH
- 2) BORZ S.R.L./GmbH
- 3) NIEDERBACHER S.R.L./GmbH
- 4) TROJER GASTRODESIGN S.R.L./GmbH

in data 07.02.2020 alle ore 9.30 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, in seduta aperta al pubblico ha aperto aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti in via telematica tramite il portale [www. bandi- alto adige.it](http://www.bandi-altoadige.it).

Am 07.02.2020 um 9.30 Uhr hat der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen in öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A geöffnet, der die über das Portal [www.ausschreibungensuedtirol.it](http://www.ausschreibungensuedtirol.it) elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der Bieter enthält.

L'Autorità di gara dopo aver esaminato la documentazione amministrativa ha reso noto il seguente risultato:

Die Wettbewerbsbehörde hat nach Überprüfung der Verwaltungsunterlagen folgendes Ergebnis bekanntgegeben:

- 1) GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L./GmbH - AMMESSA CON RISERVA/MIT VORBEHALT ZUGELASSEN
- 2) BORZ S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN
- 3) NIEDERBACHER S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN
- 4) TROJER GASTRODESIGN S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN

L'Autorità di gara ha rilevato la sussistenza di un inadempimento "essenziale" per l'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L.

die Wettbewerbsbehörde hat eine „wesentliche“ Nichteinhaltung der Firma GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH festgestellt.

gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata n. 15/2020 del 07.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind in dem bestehenden Protokoll über das Verhandlungsverfahren Nr. 15/2020 vom 07.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

La documentazione amministrativa dell'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. è stata sottoposta al procedimento di regolarizzazione documentale

Die vom Unternehmen GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH vorgelegten Verwaltungsunterlagen wurden laut Anfrage Nr. 0022884/2020 vom 10.02.2020 der

con richiesta n. 0022884/2020 del 10.02.2020;

in data 10.02.2020 (prot. N. 0023047/2020 del 10.02.2020) la sopracitata posizione è stata regolarizzata;

in data 13.02.2020 alle ore 10.30 l'Autorità di gara, in seduta aperta al pubblico, convocata mediante avviso a tutti i concorrenti ha comunicato l'esito degli ammessi con riserva e ha aperto le offerte economiche degli offerenti ammessi e stilato la graduatoria finale.

- 1) GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L./GmbH - AMMESSA / ZUGELASSEN – RIBASSO/ABSCHLAG 29,15
- 2) BORZ S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN – RIBASSO/ ABSCHLAG 19,12
- 3) NIEDERBACHER S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN – RIBASSO/ ABSCHLAG 25,34
- 4) TROJER GASTRODESIGN S.R.L./GmbH - AMMESSA/ ZUGELASSEN – RIBASSO/ ABSCHLAG 28,56

Migliore offerta è risultata quella dell'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. di Bolzano che ha offerto un ribasso pari al 29,15%.

ordnungsgemäßen Verfahrenskontrolle unterzogen;

Am 10.02.2020 (Prot. Nr. 0023047/2020 vom 10.02.2020) wurde die oben erwähnte Position richtiggestellt.

Am 13.02.2020 um 10.30 Uhr hat die Wettbewerbsbehörde in öffentlicher Sitzung, welche mittels Mitteilung an alle Teilnehmer einberufen wurde, den Ausgang der Kontrollen der Erfüllung der Anforderungen der mit Vorbehalt zugelassenen Bieter mitgeteilt und die wirtschaftlichen Angebote der zugelassenen Bieter geöffnet und die endgültige Rangordnung erstellt.

als bestes Angebot ist jenes des Unternehmens GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH aus Bozen mit einem Abschlag von 29,15% hervorgegangen.

Fornitura da appaltare	Euro	94.149,00	zu verdingende Lieferung
a dedurre ribasso offerto (-29,15%)	Euro	27.444,44	angebotener Preisabschlag (-29,15%)
Totale	Euro	66.704,56	Gesamtsumme
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	1.326,32	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	68.030,88	Gesamtsumme

gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata n. 15bis/2020 del 13.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind in dem bestehenden Protokoll über das Verhandlungsverfahren Nr. 15bis/2020 vom 13.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

si ritiene pertanto di aggiudicare in via definitiva all'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. di Bolzano la fornitura, posa in opera e messa in esercizio dell'arredo della cucina presso la scuola elementare San Filippo Neri, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del Responsabile Unico del Procedimento dd. 17.02.2020 ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015);

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH aus Bozen mit der Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme der Einrichtung der Küche der Grundschule San Filippo Neri, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 17.02.2020 gemäß Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015).

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit,

DETERMINA

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa:

aus den eingangs erwähnten Gründen:

- 1) di approvare i verbali di procedura di procedura negoziata n. 15/2020 del 07.02.2020 e n. 15bis/2020 del 13.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD) riguardante la fornitura, posa in opera e messa in esercizio dell'arredo della cucina presso la scuola elementare San Filippo Neri, ai quali si rinvia *per relationem*, che descrivono dettagliatamente l'iter di gara e sono depositati presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano;
- 2) di prendere atto dell'esito positivo del soccorso istruttorio
- 3) di dare conseguentemente atto che il vincitore risulta l'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. di Bolzano per l'importo di **Euro 82.997,67** (I.V.A. 22% compresa):

- 1) die Protokolle über das Verhandlungsverfahren Nr. 15/2020 vom 07.02.2020 und Nr. 15bis/2020 vom 13.02.2020 (CUP I59E19000090004 - CIG 81415023FD), betreffend die Lieferung, den Einbau und die Inbetriebnahme der Einrichtung der Küche der Grundschule San Filippo Neri, auf welche Bezug genommen wird und welche das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreiben und beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen;
- 2) das positive Ergebnis des Subverfahren der Nachforderung zur Kenntnis zu nehmen.
- 3) es wird festgestellt, dass das Unternehmen GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH aus Bozen für den Betrag von **82.997,67 Euro** (22% MwSt. inbegriffen) als Gewinner hervorgeht.

Fornitura da appaltare	Euro	94.149,00	zu verdingende Lieferung
a dedurre ribasso offerto (-29,15%)	Euro	27.444,44	angebotener Preisabschlag (-29,15%)
Totale	Euro	66.704,56	Gesamtsumme
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	1.326,32	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	68.030,88	Gesamtsumme
I.V.A. al 22%	Euro	14.966,79	MwSt. von 22%
<b>Totale complessivo</b>	<b>Euro</b>	<b>82.997,67</b>	<b>Gesamtsumme</b>

- 4) di dare atto che l'aggiudicatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che

Determina n./Verfügung Nr.893/2020

- 4) Es wird festgestellt, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica; di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

5) di approvare la spesa derivante di **Euro 82.997,67** (I.V.A. 22% compresa);

6) di approvare le clausole contrattuali contenute nella lettera invito dd. 20.12.2019 (Prot. Nr. N. 0234484/2019 del 20/12/2019) e relativi allegati costituiti da:

- *disciplinare di gara (testo bilingue);*
- *dati anagrafici (Allegato A) – documento generato dal sistema;*
- *dichiarazione di partecipazione (Allegato A1) (testo italiano e tedesco);*
- *dichiarazione di partecipazione impresa mandante (Allegato A1-bis) (testo italiano e tedesco);*

"Allegato A1\_ter" – *Dichiarazione di subappalto;*

- *offerta economica (Allegato C) (testo italiano) – documento generato dal sistema;*

- *criteri di valutazione offerte anomale*

- *patto di integrità in materia di contratti pubblici*

#### **Elaborati progettuali**

- *relazione tecnica (testo italiano e tedesco);*
- *computo metrico estimativo (testo bilingue);*
- *Capitolato speciale d'Appalto per forniture arredi – parte I (versione settembre 2019);*
- *Capitolato speciale d'Appalto per forniture arredi– parte II*
- *Disegni: 2 tavole*
- *Elenco prezzi*
- *Quadro incidenza manodopera*

#### **Sicurezza:**

- *Piano della sicurezza e di coordinamento*

Determina n./Verfügung Nr.893/2020

i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind. Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

5) die daraus entstehende Ausgabe von **82.997,67 Euro** (22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;

6) Es werden die im *Einladungsschreiben* vom 20.12.2019 (Prot. Nr. N.0234484/2019 del 20/12/2019) enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.

Diese umfassen:

- *die Wettbewerbsbedingungen (zweisprachiger Text);*
- *die Anagrafische Daten (Anlage A) das vom System generiert wird;*
- *die Teilnahmeerklärung (Anlage A1) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Teilnahmeerklärung des auftraggebenden Unternehmens (Anlage A1-bis) (italienischer und deutscher Text);*

- "Anlage A1\_ter" – *Erklärung zur Weitervergabe;*

- *das Wirtschaftliches Angebot (Anlage C) (italienischer Text) das vom System generiert wird;*

- *Richtlinie für die Bewertung der übertrieben niedrigen Angebote*

- *Integritätsvereinbarung in Bezug auf die Öffentlichen Aufträge*

#### **Projektunterlagen**

- *technischer Bericht (italienischer und deutscher Text);*
- *Kosten- und Massenberechnung (zweisprachiger Text);*
- *Besondere Vertragsbedingungen für Lieferungen von Einrichtungen - Teil I (Fassung September 2019);*
- *Besondere Vertragsbedingungen für Lieferungen von Einrichtungen - Teil II;*
- *Zeichnungen: Nr. 2 Pläne*
- *Einheitspreisliste*
- *Prozentueller Anteil der Arbeitskräfte*

#### **Sicherheit:**

- *Sicherheits- und Koordinierungsplan*

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten



- *Stima sicurezza*
- *Fascicolo dell'opera*
- *Cronoprogramma*

custoditi e visibili presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

- *Sicherheitskosten*
- *Informationsunterlage*
- *Arbeitsprogramm*

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hintergelegt und einsehbar.

- 7)** di prendere atto che l'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. ha indicato i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;
- 8)** di dare atto che entro la scadenza indicata dall'Amministrazione, l'impresa GASTRO-LINE SOMMACAL S.R.L. dovrà inoltrare la cauzione definitiva nella misura prevista dall'art. 36, comma 2 della L.P. n. 16/2015;
- 9)** di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare il contratto in forma di scrittura privata, con scambio di lettera di incarico, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*".
- 10)** di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto (parte I e II).
- 11)** di imputare la spesa complessiva di **Euro 82.997,67** (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto **allegato**;
- 12)** di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016
- 13)** a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
- 7)** Es wird zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse das Unternehmen GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, angegeben hat.
- 8)** festzuhalten, dass das Unternehmen AUER GASTRO-LINE SOMMACAL GmbH innerhalb der von der Verwaltung angegebenen Frist die endgültige Kautions in der von Art. 36, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 vorgesehenen Höhe übermitteln muß;
- 9)** festzuhalten, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag in Form einer Privaturkunde mittels Austausch von Auftragschreiben abschließen wird, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“.
- 10)** festzuhalten, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen (Teil I und II) festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
- 11)** Die Gesamtausgabe von **82.997,67 Euro** (inkl. 22% MwSt.) wird entsprechend den Angaben der **beiliegenden** Übersicht verbucht.
- 12)** Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- 13)** Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Abteilung Bozen – innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	994	04022.02.010900027	Scuola elementare S.Filippo Neri - manutenzione straordinaria - lavori	82.997,67

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

3c25d934a5977bbb34872f06929726eb0d30557bb1aa53712ae20965d00f68c5 - 4288598 - det\_testo\_proposta\_24-02-2020\_09-12-55.doc  
6a1c94950b137bfbf98e214ea39866edd3b15cb52086b2ff9266cbbbee801e5a2 - 4288599 - det\_Verbale\_24-02-2020\_09-13-59.doc  
3cf2c19d20639c3c482cedae77b034adde4dcf13ac9844a08faf4e094a591948 - 4288623 - modello\_Allegato Impegno.doc  
911ccf937e904c53e3a5ac6925a13253a6b574e62130930760bccf9f5d31bd8f - 4289143 - Allegato Impegno Assegnaz. scuola San Filippo Neri.pdf